



10 Shenton Way
#15-08, MAS Building
Singapore 079117
T: +65 6323 9844
F: +65 6223 8187
www.amro-asia.org

សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

**តំបន់អាស៊ានបូកបីមានកំណើនសេដ្ឋកិច្ចក្នុងអត្រា ៥,៤% ដែលត្រូវបានដោយតម្រូវការក្នុងស្រុកដែល
មានភាពធន់ និងកំណើននាំចេញដែលរឹងមាំជាងមុន**

តំបន់អាស៊ានបូកបីគួរពង្រឹងការតភ្ជាប់, អភិវឌ្ឍវិស័យសេវាកម្ម និងអភិវឌ្ឍកម្លាំងពលកម្មជំនាញ។

ទីក្រុងម៉ានីឡា, ប្រទេសហ្វីលីពីន, ថ្ងៃទី ៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៨ – យោងតាមរបាយការណ៍ថ្មីមួយដែល
ទើបតែត្រូវបានចេញផ្សាយនាថ្ងៃនេះដោយការិយាល័យស្រាវជ្រាវម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ចតំបន់អាស៊ានបូកបី (AMRO)
កំណើនសេដ្ឋកិច្ចក្នុងតំបន់អាស៊ានបូកបីត្រូវបានទ្រទ្រង់ដោយស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចសកល ដែលមានលក្ខណៈ
អំណោយផលនាពេលកន្លងមក, តម្រូវការក្នុងស្រុកដែលប្រកបដោយភាពធន់ និងកំណើននៃការនាំចេញ ខណៈដែល
អតិផរណាមានស្ថិរភាព។

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៨ របស់ AMRO “របាយការណ៍ទស្សនវិស័យសេដ្ឋកិច្ចតំបន់អាស៊ានបូកបី
(AREO)” វាយតម្លៃទស្សនវិស័យសេដ្ឋកិច្ច និងស្ថិរភាពហិរញ្ញវត្ថុក្នុងតំបន់ ដែលរួមមានប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាន
ទាំងដប់ និងប្រទេសបូកបី ដែលរួមមាន ចិន, ហុងកុង (ចិន), ជប៉ុន និងកូរ៉េ។ របាយការណ៍ឆ្នាំ ២០១៨ នេះ ក៏បាន
សិក្សាលើប្រធានបទស្នូលមួយ ដែលមានចំណងជើងថា “ភាពធន់ និងកំណើនក្នុងពិភពលោកដែលពោរពេញដោយ
ការវិវត្ត”។

លោកបណ្ឌិត ខរ ហូ អឺ (Khor Hoe Ee) ដែលជាប្រធានសេដ្ឋកិច្ចប្រចាំ AMRO បានថ្លែងថា “ដោយសារ
ភាពល្អប្រសើរឡើងនៃតម្រូវការពីតំបន់ខាងក្រៅ (external demand) កំណើនសេដ្ឋកិច្ចក្នុងតំបន់ត្រូវបានរំពឹងថា
នឹងរក្សាបាននូវកំណើនក្នុងអត្រា ៥,៤% ក្នុងឆ្នាំ ២០១៨ និង ៥,២% ក្នុងឆ្នាំ ២០១៩។ ប៉ុន្តែដោយសារហានិភ័យ
នៃការរឹតបន្តឹងលក្ខខណ្ឌហិរញ្ញវត្ថុសកល និងការគាំពារពាណិជ្ជកម្ម អ្នករៀបចំគោលនយោបាយគួរផ្តល់អាទិភាព
លើស្ថិរភាពហិរញ្ញវត្ថុ ជាជាងការផ្តោតសំខាន់តែទៅលើកំណើនសេដ្ឋកិច្ច។”

បើទោះជាតម្រូវការក្នុងស្រុកមានភាពធន់ ស្របពេលដែលតម្រូវការពីតំបន់ខាងក្រៅសម្រាប់ការនាំចេញ
មានភាពរឹងមាំជាងមុនក៏ដោយ ក៏តំបន់អាស៊ានបូកបីនេះកំពុងតែប្រឈមនឹងហានិភ័យរយៈពេលខ្លីចំនួនពីរ គឺ

ការវិវត្តបន្តនៃលក្ខខណ្ឌហិរញ្ញវត្ថុសកល តាមរយៈការដំឡើងអត្រាការប្រាក់របស់សហរដ្ឋអាមេរិកដែលលឿនជាង ការរំពឹងទុក និងភាពកាន់តែតានតឹងនៃពាណិជ្ជកម្មសកល។ ប្រសិនបើហានិភ័យនេះនឹងកើតឡើងមែន តំបន់នេះ នឹងទទួលរងឥទ្ធិពលអវិជ្ជមាន តាមរយៈលំហូរចេញនៃមូលធន, ការចំណាយលើការខ្ចីខ្ពស់ជាងមុន ក៏ដូចជាលំហូរ ពាណិជ្ជកម្ម និងការវិនិយោគដែលមានកម្រិតទាបជាងមុន។

ភាពល្អប្រសើរឡើងនៃតម្រូវការពីតំបន់ខាងក្រៅបានធ្វើឱ្យតំបន់អាស៊ានបូកបីអាចបង្កើនសមត្ថភាពទប់ទល់ នឹងការប៉ះទង្គិចពីខាងក្រៅបាន។ ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំចុងក្រោយនេះ អត្រាប្តូរប្រាក់ក្នុងតំបន់ដែលប្រកបដោយ ភាពបត់បែនជាងមុន បានដើរតួនាទីកាន់តែសំខាន់ក្នុងការកាត់បន្ថយការប៉ះទង្គិចនានា (shock absorber) ។

ដើម្បីពង្រឹងភាពធន់ អ្នករៀបចំគោលនយោបាយក្នុងតំបន់គួរបន្តកសាងគោលនយោបាយជំនួលាយ (policy space) ជាពិសេសគោលនយោបាយរូបិយវត្ថុ ដើម្បីតៀមខ្លួនឆ្លើយតបទៅនឹងការវិវត្តបន្តកាន់តែខ្លាំងជាងមុននៃ លក្ខខណ្ឌហិរញ្ញវត្ថុសកលនាពេលអនាគត។ គោលនយោបាយសារពើពន្ធអាចនឹងដើរតួនាទីកាន់តែសំខាន់ជាង មុន ក្នុងការជំរុញកំណើន ខណៈដែលគោលនយោបាយប្រុងប្រយ័ត្នម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច (macroprudential policy) អាចជួយរក្សាស្ថិរភាពហិរញ្ញវត្ថុ។

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៨ នេះ ក៏បានធ្វើការសិក្សាទៅលើប្រធានបទស្នូលមួយដែលផ្តោតសំខាន់លើ ថាតើតំបន់នេះអាចរក្សាបាននូវភាពធន់ និងកំណើនបានដោយរបៀបណា ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងការផ្លាស់ប្តូរជា មូលដ្ឋាន និងសកលនៃបច្ចេកវិទ្យា ព្រមទាំងបណ្តាញពាណិជ្ជកម្ម និងផលិតកម្ម។ កត្តាទាំងអស់នេះបានជះឥទ្ធិពល ដល់យុទ្ធសាស្ត្រ “ការផលិតដើម្បីនាំចេញ (manufacturing for exports)” ដែលជាយុទ្ធសាស្ត្រជំរុញកំណើន និងការអភិវឌ្ឍក្នុងតំបន់ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានទសវត្សកន្លងមកនេះ។

បច្ចេកវិទ្យាត្រូវបានចាត់ទុកជាអរុដមុខពីរ ដោយហេតុថាវិស័យកម្មន្តសាលកំពុងតែប្រែក្លាយជាវិស័យមួយ ដែលមានតម្រូវការផ្នែកដើមទុន និងជំនាញ ជាជាងកម្លាំងពលកម្មសុទ្ធដូចកាលពីមុន។ បម្រែបម្រួលរចនាសម្ព័ន្ធ ក្នុងខ្សែចង្វាក់តម្លៃសកល (global value chains) បានជំរុញឱ្យប្រទេសនីមួយៗមានសមត្ថភាពផលិតខ្លួនឯងក្នុងស្រុក ដើម្បីជំនួសការនាំចូលវត្ថុធាតុដើម។ ជាមួយគ្នានេះ បច្ចេកវិទ្យាបានជួយសម្រួលដល់វិស័យសេវាកម្ម ដែលអាច ក្លាយជាក្បាលម៉ាស៊ីនកំណើនសេដ្ឋកិច្ច និងជួយបង្កើតការងារថ្មីមួយនាពេលអនាគត។

ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាប្រឈមទាំងឡាយដែលកើតមាននាពេលកន្លងមក តំបន់អាស៊ានបូកបីទាំងមូលគួរ បង្កើនកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងក្នុងការពង្រឹងការតភ្ជាប់ និងសមាហរណកម្មក្នុងតំបន់ ដើម្បីទាញយកអត្ថប្រយោជន៍ពី ការកើនឡើងនៃតម្រូវការចុងក្រោយក្នុងតំបន់ ក៏ដូចជាពង្រឹងភាពធន់ក្នុងតំបន់ដើម្បីទប់ទល់នឹងការប៉ះទង្គិចពី ខាងក្រៅ ដូចជាការគាំពារពាណិជ្ជកម្ម ជាដើម។ ប្រទេសនីមួយៗក្នុងតំបន់គួរបង្កើតភាពធន់តាមរយៈការធ្វើពិពិធកម្ម

ក្បាលម៉ាស៊ីនកំណើនសេដ្ឋកិច្ច ដែលរួមមានវិស័យសេវាកម្ម។

លោកបណ្ឌិត ខរ ហូ អឺ (Khor Hoe Ee) បានលើកឡើងថា “ធនធានដ៏ច្រើនសន្លឹកសន្ធាប់ និងភាពចម្រុះនៃការអភិវឌ្ឍក្នុងតំបន់អាស៊ានបូកបីទាំងមូល គឺជាប្រភពកម្លាំងជីវិតមាំមួនរបស់តំបន់នេះ។ ជាមួយគ្នានេះផងដែរ តំបន់ទាំងមូលគួរពង្រឹងការតភ្ជាប់តាមរយៈការវិនិយោគលើហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ, អនុវត្តគោលនយោបាយសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម, អភិវឌ្ឍវិស័យសេវាកម្ម និងអភិវឌ្ឍកម្លាំងពលកម្មជំនាញ តាមរយៈការបណ្តុះបណ្តាលជំនាញ, ទេសន្តប្រវេសន៍ និងការអប់រំ។”

ស្តីអំពី AMRO:

ការិយាល័យស្រាវជ្រាវម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ចអាស៊ានបូកបី (AMRO) ត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីរួមចំណែក ក្នុងការធានាបាននូវស្ថិរភាពសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុរបស់តំបន់អាស៊ានបូកបី ដែលរួមមាន ប្រទេសសមាជិកអាស៊ានទាំងដប់, ប្រទេសចិន (រួមបញ្ចូលទាំងហុងកុង), ជប៉ុន និងកូរ៉េ។ AMRO ដើរតួនាទីជាស្ថាប័នឃ្លាំមើលស្ថានភាពម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច, គាំទ្រការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងហិរញ្ញវត្ថុក្នុងតំបន់ តាមរយៈពហុភាគីនីយកម្មគំនិតផ្តួចផ្តើមឈៀងម៉ៃ (Chiang Mai Initiative Multilateralisation – CMIM) ព្រមទាំងផ្តល់ជំនួយបច្ចេកទេសដល់ប្រទេសសមាជិក។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង:

កញ្ញា Huong Lan Vu, មន្ត្រីផ្នែកទំនាក់ទំនងសាធារណៈ, AMRO

សារអេឡិកត្រូនិក: vu.lanhuong@amro-asia.org

លេខទូរស័ព្ទផ្ទះ: +៦៥ ៨៨៧៦ ៣៥៩៨

លេខទូរស័ព្ទការិយាល័យ: +៦៥ ៦៣២៣ ៩៨៨៥

គេហទំព័រ: www.amro-asia.org

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/amro-asia/>

បញ្ជាក់: សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរនេះ ត្រូវបានប្រែសម្រួលចេញពីសេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានដើមជាភាសាអង់គ្លេស ដែលអាចទាញយកបានតាមរយៈតំណភ្ជាប់នេះ: (<http://www.amro-asia.org/the-asean3-region-grows-at-5-4-supported-by-resilient-domestic-demand-and-stronger-export-growth>) ។ សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាននេះត្រូវបានប្រែសម្រួលយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្នបំផុត ប៉ុន្តែប្រសិនបើមានកំហុសឆ្គង ឬខ្វះចន្លោះត្រង់ចំណុចណាមួយនោះ សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានជាភាសាអង់គ្លេសត្រូវបានកំណត់យកជាគោល។